



**Introduction**

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

With your new Philips ladyshave Body Contour you can quickly, easily and comfortably remove unwanted hair from dry or wet skin.

The Philips ladyshave Body Contour is equipped with a floating shaving head, which optimally adapts to the skin in order to ensure a perfectly smooth shave.

You can use the ladyshave either dry or wet. If you shave while taking a bath or shower, we advise you to use soap or shaving foam for the most comfortable shave. After use you can simply rinse the ladyshave in the shower or under the tap. Make sure the battery compartment is properly closed during wet use and when you clean the appliance.

**Important**

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

**Warning**

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**Caution**

- Do not clean the appliance with water that is hotter than shower temperature.
- Use and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Make sure your hands and the appliance are dry when you insert the batteries.
- Do not use the shaving foils and/or the comb attachment if they are damaged or broken, as this may cause injury.
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- This appliance is only intended for shaving and trimming human hair. Do not use it for any other purpose.

**Compliance with standards**

- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.
- This appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap (Fig. 1).

**General**

- This appliance can only be operated on batteries.

**Preparing for use****Inserting batteries**

Insert two R6 AA 1.5-volt batteries.

We strongly advise you to use Philips LR6 PowerLife batteries. They supply sufficient energy for approx. 40 minutes of shaving.

- ▶ **To avoid damage due to battery leakage:**
  - do not expose the ladyshave to direct sunlight;
  - do not expose the appliance to temperatures higher than 35°C.
- Remove the batteries if you are not going to use the appliance for a month or more.
- do not leave empty batteries in the appliance.

- 1 Make sure that your hands and the appliance are dry when you insert the batteries.
- 2 Pull the upper part of the appliance off the lower part (Fig. 2).
- 3 Insert the two batteries into the battery compartment (Fig. 3).

*Note: Make sure the + and - marks on the batteries match those in the battery compartment.*

- 4 Reattach the lower part of the appliance to the upper part.

The ladyshave is now ready for use.

**Using the appliance****Shaving**

- 1 Set the Trim/Shave slide to the 'Shave' position. (Fig. 4)
- 2 Put the desired shaving foil on the shaving head.
  - ▶ Use the golden shaving foil to shave the underarms (Fig. 5).
  - ▶ Use the golden shaving foil to shave the bikini zone (Fig. 6).
  - ▶ Use the silver shaving foil to shave the legs (Fig. 7).

Do not use the silver shaving foil to shave the underarms and the bikini line to prevent injuries.

- 3 Switch on the ladyshave (Fig. 8).
- 4 Place the shaving unit gently on the skin and move the ladyshave slowly against the direction of hair growth while pressing it lightly.
  - ▶ The angle between the skin and the ladyshave should be 70° to get the best results. (Fig. 7)

**Trimming**

- ▶ Put the comb attachment onto the shaving head to trim the hairs to an even length (about 5mm), e.g. in the bikini zone (Fig. 9).

The comb attachment can be put onto the shaving head in different positions, depending on the area to be trimmed.

- 1 Set the Trim/Shave slide to the 'Trim' position. (Fig. 10)
- 2 To trim the bikini zone, place the comb attachment on the shaving head with the recess of the attachment on the front of the appliance (Fig. 11).
- 3 To trim the underarms, place the comb attachment on the shaving head with the recess of the attachment on the back of the appliance. (Fig. 12)
- 4 Switch on the ladyshave.
- 5 Move the appliance against the direction of hair growth.
  - ▶ Make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin (Fig. 13).

**Shaping**

- 1 Remove the comb attachment to shape precise lines and contours, e.g. in the bikini zone (Fig. 14).
- 2 Lock the long hair trimmer by setting the Trim/Shave slide to the 'Trim' position. (Fig. 10)

**Cleaning and maintenance**

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

**After every use**

Clean the ladyshave every time you have used it.

- 1 Switch off the ladyshave.
- 2 Remove the shaving foil. (Fig. 15)

Do not exert any pressure on the shaving foil to avoid damage.

- 3 Gently shake the shaving foil to remove hairs or clean it with the brush supplied.
- 4 Remove the cutter block (Fig. 16).
- 5 Clean the hair chamber with the brush supplied (Fig. 17).
- 6 For extra thorough cleaning, you can also rinse the ladyshave under the tap.

Make sure the battery compartment is properly closed when you clean the appliance under the tap

- 7 After cleaning, always put the comb attachment on the appliance to protect the shaving foil (Fig. 9).

**Twice a year**

- ▶ Lubricate the shaving foil with a drop of sewing machine oil twice a year (Fig. 18).

**Storage**

When you are not using the ladyshave you can store it in the shower by hanging it upside down from the shower loop.

- ▶ Attach the shower loop to the appliance as shown in the picture (Fig. 19).

**Replacement**

If you use the ladyshave two or more times a week, we advise you to replace the shaving foils and cutter block every one to two years.

- The silver shaving foil may only be replaced with an original Philips shaving foil (type HP6117/01).
- The golden shaving foil may only be replaced with an original Philips shaving foil (type HP6121).
- The cutter block may only be replaced with an original Philips cutter block (type HP6111).

**Environment**

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 20).
- Batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw away empty batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point.

**Guarantee & service**

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

**Introduktion**

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Med din nye Philips Body Contour ladyshaver kan du hurtigt, nemt og behageligt fjerne uønsket hårvækst på tør eller våd hud.

Philips Body Contour ladyshaver er udstyret med et fleksibelt skærhoved, som tilpasser sig optimalt til huden for at sikre en perfekt, glat barbering. Ladyshaveren kan benyttes på tør eller våd hud. Hvis du bruger den under bruseren eller bad, anbefales det at anvende sæbe eller barberskum for at gøre barberingen så behagelig som muligt. Efter brug skylles ladyshaveren blot under bruseren eller vandhanen. Sørg for, at batterirummet er helt lukket ved brug med vand, og når du rengør apparatet.

**Vigtigt**

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

**Advarsel**

- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner; nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.

**Forsigtig**

- Apparatet må ikke rengøres med vand, der er varmere end almindelig brusebadstemperatur.
- Apparatet skal anvendes og opbevares ved temperaturer mellem 15° C og 35° C.
- Sørg for, at både apparatet og dine hænder er tørre, når batterierne isættes.
- Brug ikke skærfole eller kammen, hvis de er beskadigede eller i stykker, da du i givet fald kan komme til skade.
- Vær forsigtig med varmt vand. Kontrollér altid, at vandet ikke er for varmt, så du ikke skolder dine hænder.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til barbering og trimning af menneskehår og bør aldrig anvendes til andre formål.

**Overholdelse af standarder**

- Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.
- Produktet opfylder de internationale IEC-sikkerhedsregler og kan uden risiko bruges i kar- eller brusebad. Kan rengøres under rindende vand (fig. 1).

**Generelt**

- Apparatet er batteridrevet.

**Klargøring****Isætning af batterier**

Anvend to R6 AA 1,5 volt batterier. Vi anbefaler Philips LR6 PowerLife-batterier. De giver strøm til ca. 40 min. barbering.

- ▶ **Sådan undgås eventuel beskadigelse pga. batterilækage:**
- Ladyshaveren bør ikke udsættes for direkte sollys.
- Apparatet bør ikke udsættes for temperaturer over 35° C.
- Tag batterierne ud, hvis apparatet ikke skal bruges i en måned eller mere.
- Lad ikke opbrugte batterier blive siddende i apparatet.

- 1 Husk, at hænder og apparat skal være helt tørre, når batterierne isættes.
- 2 Træk den øverste del af Ladyshaveren af den nederste del (fig. 2).
- 3 Sæt de to batterier ind i batterirummet (fig. 3).

Bemærk: Sørg for, at + og - indikationerne stemmer med indikationerne i batterirummet.

**4 Sæt ladyshaverens to dele sammen igen.**

Ladyshaveren er nu klar til brug.

**Sådan bruges apparatet****Barbering**

- 1 Sæt skydekontakten Trim/Shave på Shave. (fig. 4)
- 2 Sæt den ønskede skærfolie på skærhovedet.
  - ▶ Brug den gyldne skærfolie til barbering under armene (fig. 5).
  - ▶ Brug den gyldne skærfolie til barbering i bikiniområdet (fig. 6).
  - ▶ Brug den sølvfarvede skærfolie til barbering af benene (fig. 7).

Undlad at bruge den sølvfarvede skærfolie til barbering under armene eller i bikiniområdet for at undgå skader.

**3 Tænd for ladyshaveren (fig. 8).**

- 4 Sæt nænsomt skærhovedet ned på huden, og før ladyshaveren med langsomme bevægelser og et ganske let tryk imod hårenes vækstretning.
  - ▶ Vinklen mellem huden og ladyshaveren skal være 70° for at få det bedste resultat. (fig. 7)

**Trimning**

- ▶ Sæt kammen på skærhovedet for at trimme til en jævn længde (ca. 5 mm), f.eks. i bikiniområdet (fig. 9). Kammen kan sættes på skærhovedet i forskellige positioner alt afhængigt af det område, der skal trimmes.

- 1 Sæt skydekontakten Trim/Shave på Trim. (fig. 10)
- 2 Til trimning af bikiniområdet, sættes kammen på skærhovedet med kammens fordybninger på forsiden af apparatet (fig. 11).

- 3 Til trimning af armhulerne, sættes kammen på skærhovedet med kammens fordybninger på bagsiden af apparatet (fig. 12)

**4 Tænd for ladyshaveren.**

- 5 Bevæg altid apparatet imod hårenes vækstretning.
  - ▶ Sørg for at kammens overflade forbliver i kontakt med huden (fig. 13).

**Formning**

- 1 Fjern kammen for at forme præcise linjer og konturer, f.eks. i bikiniområdet (fig. 14).
- 2 Fastlås trimmeren til det lange hår ved at sætte skydekontakten på Trim. (fig. 10)

**Rengøring og vedligeholdelse**

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

**Efter brug**

Rengør altid ladyshaveren, hver gang den har været i brug.

- 1 Sluk for ladyshaveren.
- 2 Tag skærfole af. (fig. 15)

Tryk ikke på skærfole, da den ellers kan blive beskadiget.

- 3 Ryst forsigtigt skærfole for at fjerne hår, og rengør den med den medfølgende børste.

- 4 Tag skærenheden af (fig. 16).

- 5 Rengør hårkammeret med den medfølgende børste (fig. 17).

- 6 Hvis du vil være ekstra grundig, kan du skylle ladyshaveren under vandhanen.

Sørg for, at batterirummet er helt lukket, når du rengør apparatet under vandhanen

- 7 Efter rengøring skal du altid sætte kammen tilbage på apparatet for at beskytte skærfole (fig. 9).

**To gange årligt**

- ▶ Smør skærfole med en dråbe symaskineolie 2 gange om året (fig. 18).

**Opbevaring**

Når du ikke bruger ladyshaveren, kan du sætte ophængningskroge på og hænge den i brusekabinen.

- ▶ Sæt ophængningskroge på som vist på billedet (fig. 19).

**Udskiftning**

Hvis du bruger ladyshaveren mere end én gang om ugen, anbefales det at udskifte skærfolie og skærenhed hvert eller hvert andet år:

- Den sølvfarvede skærfolie må kun udskiftes med en ny original Philips skærfolie (type HP6117/01).
- Den gyldne skærfolie må kun udskiftes med en ny original Philips skærfolie (type HP6121).
- Skærenheden må kun udskiftes med en original Philips skærenhed (Type HP6111)

**Miljøhensyn**

- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 20).
- Batterier indeholder stoffer, der kan skade miljøet. Smid aldrig brugte batterier ud sammen med det normale husholdningsaffald, men aflever dem på et officielt indsamlingssted for batterier. Fjern altid batterierne, inden apparatet til sin tid kasseres, og aflever dem på et officielt indsamlingssted.

**Reklamationsret og service**

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen [www.philips.com](http://www.philips.com) eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "World-Wide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips-forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Mit Ihrem neuen Philips Ladyshave Body Contour lassen sich lästige Haare schnell, leicht und bequem bei trockener oder nasser Haut entfernen. Der Philips Ladyshave Body Contour hat einen federnd gelagerten Scherkopf, der sich optimal an die Haut anpasst und so eine wunderbar sanfte Rasur ermöglicht. Der Ladyshave kann auf trockener oder nasser Haut benutzt werden. Zur Rasur auf nasser Haut (beispielsweise beim Duschen oder Baden) empfiehlt es sich, Seife oder Rasierschaum zu verwenden. Spülen Sie den Ladyshave nach Gebrauch einfach in der Dusche oder unter fließendem Wasser ab. Achten Sie besonders bei der Nassrasur und bei der Reinigung des Geräts darauf, dass das Batteriefach richtig verschlossen ist.

## Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

### Warnhinweis

- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

### Achtung

- Bei der Reinigung des Geräts darf das Wasser nicht wärmer als normales Duschwasser sein.
- Benutzen und verwahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 15 °C und 35 °C.
- Ihre Hände müssen beim Einsetzen der Batterien völlig trocken sein.
- Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie Scherfolien oder Kammaufsätze nicht, wenn diese beschädigt oder zerbrochen sind.
- Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist und Sie sich nicht die Hände verbrühen.
- Das Gerät ist ausschließlich zum Rasieren und Schneiden von menschlichem Haar vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.

### Normerfüllung

- Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.
- Das Gerät erfüllt die internationalen IEC-Sicherheitsvorschriften und kann ohne Bedenken unter der Dusche oder in der Badewanne benutzt sowie unter fließendem Wasser gereinigt werden (Abb. 1).

### Allgemeines

- Dieses Gerät kann nur mit Batterien betrieben werden.

## Für den Gebrauch vorbereiten

### Batterien einlegen

Verwenden Sie zwei R6 AA 1,5-Volt-Batterien. Wir empfehlen Ihnen, Philips LR6 PowerLife-Batterien zu verwenden; sie liefern genügend Energie für ca. 40 Minuten Rasur.

- ▶ **So vermeiden Sie Schäden durch auslaufende Batterien:**
  - Setzen Sie den Ladyshave nicht direktem Sonnenlicht aus.
  - Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen über 35 °C aus.
  - Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Gerät voraussichtlich einen Monat oder länger nicht verwenden.
  - Lassen Sie leere Batterien nicht im Gerät.

- 1 Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und das Gerät beim Einsetzen der Batterien trocken sind.
- 2 Ziehen Sie den oberen Teil des Geräts vom unteren Teil ab (Abb. 2).
- 3 Legen Sie die beiden Batterien in das Batteriefach (Abb. 3).

*Hinweis: Dabei müssen die (+) und (-) Markierungen auf den Batterien denen im Batteriefach entsprechen.*

- 4 Setzen Sie den oberen Teil des Geräts wieder auf den unteren Teil.

Der Ladyshave ist jetzt fertig zum Gebrauch.

## Das Gerät benutzen

### Rasieren

- 1 Stellen Sie den Trim/Shave-Schiebeschalter auf 'Shave'. (Abb. 4)
- 2 Bringen Sie die gewünschte Scherfolie am Scherkopf an.
  - ▶ Verwenden Sie die goldene Scherfolie zum Rasieren der Achselhöhlen (Abb. 5).
  - ▶ Verwenden Sie die goldene Scherfolie zum Rasieren der Bikinizone (Abb. 6).
  - ▶ Verwenden Sie die silberne Scherfolie zum Rasieren der Beine (Abb. 7).

Verwenden Sie die silberne Scherfolie nicht zum Rasieren der Achselhöhlen oder der Bikinizone, um Verletzungen zu vermeiden.

- 3 Schalten Sie den Ladyshave ein (Abb. 8).
- 4 Setzen Sie die Schereinheit sanft auf Ihre Haut und bewegen Sie den Ladyshave langsam und unter leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung. Die besten Ergebnisse erzielen Sie bei einem Winkel von 70 Grad zwischen Haut und Ladyshave. (Abb. 7)

### Schneiden

- ▶ Setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf, um die Haare auf eine gleichmäßige Länge (ca. 5 mm) zu trimmen, z. B. in der Bikinizone (Abb. 9).

Der Kammaufsatz kann – abhängig vom zu trimmenden Bereich – in verschiedenen Positionen auf den Scherkopf aufgesetzt werden.

- 1 Stellen Sie den Trim/Shave-Schiebeschalter auf 'Trim'. (Abb. 10)
- 2 Zum Schneiden der Haare in der Bikinizone setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf. Die Aussparung des Aufsatzes sollte sich vorne am Gerät befinden (Abb. 11).
- 3 Zum Schneiden der Haare in den Achselhöhlen setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf. Die Aussparung des Aufsatzes sollte sich hinten am Gerät befinden. (Abb. 12)
- 4 Schalten Sie den Ladyshave ein.
- 5 Führen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung.
  - ▶ Achten Sie darauf, dass der Kamm stets in Kontakt mit der Haut bleibt (Abb. 13).

### Trimmen

- 1 Entfernen Sie den Kammaufsatz, um präzise Linien und Konturen zu formen, z. B. in der Bikinizone (Abb. 14).
- 2 Lassen Sie den Langhaar-Trimmer einrasten, indem Sie den Trim/Shave-Schiebeschalter auf 'Trim' stellen. (Abb. 10)

## Reinigung und Wartung

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

### Nach jedem Gebrauch

Reinigen Sie den Ladyshave unmittelbar nach jedem Gebrauch.

- 1 Schalten Sie den Ladyshave aus.
- 2 Entfernen Sie die Scherfolie. (Abb. 15)

Vermeiden Sie jeden Druck auf die Scherfolie, damit diese nicht beschädigt wird.

- 3 Schütteln Sie die Scherfolie vorsichtig, um Haare zu entfernen. Alternativ können Sie die Folie auch mit der mitgelieferten Bürste reinigen.
- 4 Nehmen Sie den Schermesser-Block ab (Abb. 16).
- 5 Reinigen Sie die Haarauffangkammer mit der beiliegenden Bürste (Abb. 17).
- 6 Für eine besonders gründliche Reinigung spülen Sie den Ladyshave unter fließendem Wasser ab.

Achten Sie besonders darauf, dass das Batteriefach während der Reinigung unter fließendem Wasser richtig verschlossen ist.

- 7 Setzen Sie den Kammaufsatz nach der Reinigung immer auf das Gerät, um die Scherfolie zu schützen (Abb. 9).

### Zweimal jährlich

- ▶ Geben Sie zweimal jährlich einen Tropfen Nähmaschinenöl auf die Scherfolie (Abb. 18).

## Aufbewahrung

Wenn Sie Ihren Ladyshave nicht benutzen, können Sie ihn in der Dusche an der Schlaufe aufhängen.

- ▶ Befestigen Sie die Aufhängeschlaufe wie in der Abbildung dargestellt am Gerät (Abb. 19).

## Ersatz

Wenn Sie Ihren Ladyshave zweimal wöchentlich oder häufiger benutzen, empfiehlt es sich, die Scherfolie und den Schermesser-Block alle ein bis zwei Jahre auszutauschen.

- Ersetzen Sie die silberne Scherfolie nur durch eine Philips Original-Scherfolie vom Typ HP6117/01.
- Ersetzen Sie die goldene Scherfolie nur durch eine Philips Original-Scherfolie vom Typ HP6121.
- Ersetzen Sie den Schermesser-Block nur durch einen Philips Original-Schermesser-Block vom Typ HP6111.

## Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei (Abb. 20).
- Batterien enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entsorgen Sie leere Batterien nicht über den gewöhnlichen Hausmüll, sondern geben Sie sie an einer offiziellen Sammelstelle für Batterien ab. Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben.

## Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website ([www.philips.com](http://www.philips.com)). Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

**Johdanto**

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Uudella Philips Body Contour -ladyshavella voit nopeasti, helposti ja miellyttävästi poistaa häiritsevät iho- ja ihokarvat kuivalta tai märältä iholta.

Philips Body Contour -ladyshavessa on joustava ajopää, joka myötäilee ihoasi ja takaa täydellisen tarkan ja hellävaraisen ajotuloksen.

Laitteella voi poistaa tai trimmata vartalon alueen iho- ja ihokarvoja kuivalta tai märältä iholta. Käyttäessäsi laitetta suihkussa tai kylvyssä, voit helpottaa ajamista levittämällä iholle suihkusaippuaa tai partavaahtoa. Käytön jälkeen voit helposti huuhdella Ladyshaven juoksevilla vedellä. Kun käytät laitetta märälle iholle tai kun puhdistat laitetta, varmista, että paristolokero on kunnolla suljettu.

**Tärkeää**

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

**Tärkeää**

- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

**Varoitus**

- Käytä korkeintaan suihkulämpintä vettä.
- Käytä ja säilytä laitetta 15 - 35 °C:n lämpötilassa.
- Varmista, että kätesi ja laite ovat kuivat, kun laitat paristot paikalleen.
- Älä käytä laitetta jos teräverkko ja/tai ohjauskampa on vaurioitunut tai rikkoutunut, sillä käyttö voi aiheuttaa vammoja.
- Ole varovainen kuumien veden kanssa. Varmista aina, ettei vesi ole liian kuumaa, ettei polta käsiäsi.
- Tämä laite on tarkoitettu vain ihmisten iho- ja ihokarvojen poistoon ja trimmaamiseen. Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen.

**Vastaavuus standardien kanssa**

- Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.
- Laite täyttää kansainvälisesti hyväksytyt IEC-turvamääräykset, ja sitä voidaan käyttää turvallisesti kylvyssä tai suihkussa. Sen voi myös puhdistaa juoksevan veden alla (Kuva 1).

**Yleistä**

- Tätä laitetta voi käyttää vain paristoilla.

**Käyttöönotto****Paristojen asettaminen**

Aseta laitteeseen kaksi 1,5 voltin R6/AA-paristoa. Suosittelemme Philipsin LR6 PowerLife -paristoja. Niiden teho riittää noin 40 minuutin ajoon.

**Paristojen vuotamisen estäminen:**

- Älä jätä Ladyshavea suoraan auringonpaisteeseen.
- Älä pidä laitetta yli 35 °C:n lämpötilassa.
- Irrota paristot, jos et aio käyttää laitetta vähintään kuukauteen.
- Älä jätä tyhjiä paristoja laitteeseen.

**1** Varmista että kätesi ja laite ovat kuivat, kun laitat paristot paikalleen laitteeseen.

**2** Vedä laitteen yläosa irti alaosasta (Kuva 2).

**3** Aseta paristolokeroon kaksi paristoa (Kuva 3).

**Huomautus:** Varmista, että paristojen plus- ja miinusmerkit vastaavat paristolokeron merkkejä.

**4** Kiinnitä alaosa takaisin laitteen yläosaan.

Ladyshave on nyt käyttövalmis.

**Käyttö****Ihokarvojen poisto**

**1** Käännä Trim/Shave-kytkin Shave-asentoon. (Kuva 4)

**2** Aseta haluamasi teräverkko ajopäähän.

- Käytä kullanväristä teräverkkoa kainaloiden ajamiseen (Kuva 5).
- Käytä kullanväristä teräverkkoa bikinialueen ajamiseen (Kuva 6).
- Käytä hopeanväristä teräverkkoa säärakarvojen ajamiseen (Kuva 7).

**Älä käytä hopeanväristä teräverkkoa kainaloiden ja bikinialueen ajamiseen, sillä se voi aiheuttaa vammoja.**

**3** Käynnistä ladyshave (Kuva 8).

**4** Aseta ajokyksikkö varovasti ihoa vasten ja liikuta Ladyshavea hitaasti ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan painaen samalla kevyesti.

• Parhaan ajotuloksen saat, kun ihon ja ladyshaven välinen kulma on 70 astetta. (Kuva 7)

**Ihokarvojen trimmaaminen**

• Jos haluat siistiä karvat tasamittaisiksi (noin 5 mm) esimerkiksi bikinialueella, kiinnitä ohjauskampa ajopäähän (Kuva 9).

Ohjauskamman voi asettaa ajopäähän eri asennoissa siistittävän alueen mukaan.

**1** Käännä Trim/Shave-kytkin Trim-asentoon. (Kuva 10)

**2** Kun haluat käsitellä bikinialueen, aseta ajopään ohjauskampa laitteen etuosan syvennykseen (Kuva 11).

**3** Kun haluat ajaa kainalot, aseta ajopään ohjauskampa laitteen takaosan syvennykseen. (Kuva 12)

**4** Käynnistä ladyshave.

**5** Liikuta aina laitetta hiusten kasvusuuntaa vastaan.

• Varmista, että ohjauskampa koskettaa ihoa koko ajan (Kuva 13).

**Muotoileminen**

**1** Jos haluat tehdä tarkkoja rajauksia esimerkiksi bikinialueella, irrota ohjauskampa ajopäähän (Kuva 14).

**2** Lukitse pitkien karvojen trimmeri kääntämällä Trim/Shave-kytkin Trim-asentoon. (Kuva 10)

**Puhdistus ja hoito**

**Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).**

**Käytön jälkeen**

Puhdista laite aina käytön jälkeen.

**1** Katkaise ladyshavesta virta.

**2** Irrota teräverkko. (Kuva 15)

**Varo painamasta teräverkkoa, ettei se vahingoitu.**

**3** Poista karvat teräverkosta ravistamalla sitä kevyesti tai puhdista se laitteen mukana toimitetulla harjalla.

**4** Irrota teräyksikkö (Kuva 16).

**5** Puhdista karvakammio mukana toimitetulla harjalla (Kuva 17).

**6** Voit puhdistaa ladyshaven perusteellisesti juoksevilla vedellä.

**Varmista, että paristolokero on suljettu ennen kuin puhdistat laitteen juoksevilla vedellä.**

**7** Kiinnitä puhdistamisen jälkeen ohjauskampa takaisin ajopäähän, jotta teräverkko ei vaurioituisi (Kuva 9).

**Kaksi kertaa vuodessa**

• Voitele teräverkko pisaralla ompelukoneöljyä kaksi kertaa vuodessa (Kuva 18).

**Säilytys**

Kun et käytä Ladyshavea, voit säilyttää sitä suihkutilassa riippumassa ylösalaisin ripustuslenkistä.

• Kiinnitä ripustuslenkki laitteeseen kuten kuvassa (Kuva 19).

**Varaosat**

Jos käytät ladyshavea kaksi kertaa viikossa tai useammin, suosittelemme teräverkkojen ja teräyksikön vaihtamista 1–2 vuoden välein.

- Hopeanvärinen teräverkon tilalle saa vaihtaa vain alkuperäisen Philips-teräverkon (malli HP6117/01).
- Kullanvärinen teräverkon tilalle saa vaihtaa vain alkuperäisen Philips-teräverkon (malli HP6121).
- Teräyksikön tilalle saa vaihtaa vain alkuperäisen Philips-teräyksikön (malli HP6111).

**Ympäristöasioita**

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 20).
- Paristot sisältävät aineita, jotka saattavat olla ympäristölle haitallisia. Älä hävitä paristoja talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Poista paristot aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen.

**Takuu & huolto**

Jos haluat lisätietoja tai laitteen suhteen on ongelmia, käy Philipsin Internet-sivuilla osoitteessa [www.philips.com](http://www.philips.com) tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös ottaa yhteyden Philips-myyjiin tai Philipsin valtuuttamaan huoltoilikkeeseen tai suoraan Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huolto-osastoon.

**Introduction**

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez vos produits sur le site à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Avec votre nouveau Ladyshave Body Contour de Philips, rasez rapidement et efficacement les poils, sur peau sèche ou humide.

Le Ladyshave Body Contour de Philips est doté d'une tête de rasage flottante, qui s'adapte parfaitement aux courbes de votre corps afin de vous garantir un rasage tout en douceur.

Vous pouvez utiliser le Ladyshave sur peau sèche ou humide. Si vous vous rasez sous la douche, nous vous recommandons d'utiliser du savon ou de la mousse pour un rasage plus doux. Après utilisation, rincez simplement le Ladyshave sous le jet de la douche ou l'eau du robinet. Assurez-vous que le compartiment à piles est bien fermé lorsque vous utilisez l'appareil sous la douche et lors du nettoyage.

**Important**

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

**Avertissement**

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

**Attention**

- Lorsque vous nettoyez l'appareil, la température de l'eau ne doit pas dépasser celle de l'eau de votre douche.
- Conservez l'appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.
- Veillez à avoir les mains sèches et à bien sécher l'appareil avant d'insérer les piles.
- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas les grilles de rasage et/ou le sabot s'ils sont endommagés ou cassés.
- Veillez à ce que l'eau ne soit pas trop chaude pour ne pas vous brûler.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour raser et couper les poils. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.

**Conformité aux normes**

- Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.
- Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité IEC et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche, et nettoyé sous l'eau du robinet (fig. 1).

**Général**

- Cet appareil fonctionne uniquement sur piles.

**Avant utilisation****Installation des piles**

Insérez deux piles R6 AA 1,5 V.

Il est fortement recommandé d'utiliser les piles Philips LR6 PowerLife. Elles offrent une autonomie d'environ 40 minutes de rasage.

- ▶ **Pour éviter tout dommage dû à une fuite des piles :**
  - N'exposez pas le Ladyshave directement aux rayons du soleil.
  - N'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 35 °C.
  - Retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un mois ou plus.
  - Retirez toujours les piles usées de l'appareil.

- 1 Assurez-vous d'avoir les mains sèches et de bien sécher l'appareil avant d'insérer les piles.
- 2 Détachez la partie supérieure de l'appareil (fig. 2).

- 3 Insérez les deux piles dans le compartiment prévu à cet effet (fig. 3).

*Remarque :* Veillez à respecter la polarité (repères + et - dans le compartiment).

- 4 Remplacez la partie supérieure sur l'appareil.

Le Ladyshave est prêt à l'emploi.

**Utilisation de l'appareil****Rasoir**

- 1 Réglez le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position rasoir. (fig. 4)
- 2 Placez la grille sur la tête de rasage.
  - ▶ Utilisez la grille dorée pour le rasage des aisselles (fig. 5).
  - ▶ Utilisez la grille dorée pour le rasage de la zone du bikini (fig. 6).
  - ▶ Utilisez la grille argentée pour le rasage des jambes (fig. 7).

**Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas la grille argentée pour le rasage des aisselles et la zone du bikini.**

- 3 Allumez le Ladyshave (fig. 8).
- 4 Placez l'unité de rasage sur la peau et déplacez le Ladyshave dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une faible pression.
  - ▶ Vous devez former un angle de 70° entre la peau et le Ladyshave pour obtenir un résultat optimal. (fig. 7)

**Tondeuse**

- ▶ Placez le sabot sur la tête de rasage afin de tondre les poils à une même longueur (environ 5 mm), par exemple au niveau du bikini (fig. 9).
- Le sabot peut être placé de plusieurs manières sur la tête de rasage, en fonction de la zone à tondre.

- 1 Réglez le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position tondeuse. (fig. 10)
- 2 Pour tondre la zone du bikini, placez le sabot sur la tête de rasage avec le renforcement à l'avant de l'appareil (fig. 11).
- 3 Pour tondre les aisselles, placez le sabot sur la tête de rasage avec le renforcement à l'arrière de l'appareil. (fig. 12)
- 4 Allumez le Ladyshave.
- 5 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
  - ▶ Veillez à ce que le sabot reste toujours en contact avec la peau (fig. 13).

**Contours**

- 1 Retirez le sabot pour dessiner des lignes ou des contours précis, par exemple au niveau du bikini (fig. 14).
- 2 Passez en mode tondeuse pour poils longs en réglant le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position tondeuse. (fig. 10)

**Nettoyage et entretien**

**N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.**

**Après chaque utilisation**

Nettoyez le Ladyshave après chaque utilisation.

- 1 Éteignez le Ladyshave.
- 2 Retirez la grille de rasage. (fig. 15)

**N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.**

- 3 Secouez légèrement la grille de rasage afin d'ôter les poils ou nettoyez-la à l'aide de la petite brosse fournie.
- 4 Retirez le bloc tondeuse (fig. 16).
- 5 Nettoyez le compartiment à poils avec la petite brosse fournie (fig. 17).
- 6 Pour un nettoyage en profondeur, vous pouvez également rincer le Ladyshave sous le robinet.

**Assurez-vous que le compartiment à piles est bien fermé lorsque vous nettoyez l'appareil sous l'eau du robinet.**

- 7 Après le nettoyage, remplacez toujours le sabot sur l'appareil afin de protéger la grille de rasage (fig. 9).

**Deux fois par an**

- ▶ Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la grille deux fois par an (fig. 18).

**Rangement**

Vous pouvez ranger le Ladyshave dans la salle de bain ou dans la douche à l'aide de l'anneau de suspension.

- ▶ Fixez l'anneau de suspension sur l'appareil (voir illustration) (fig. 19).

**Remplacement**

Si vous utilisez l'appareil deux fois par semaine ou plus, nous vous conseillons de remplacer la grille et le bloc tondeuse tous les ans ou tous les deux ans.

- La grille de rasage argentée ne peut être remplacée que par une grille Philips d'origine (type HP6117/01).
- La grille de rasage dorée ne peut être remplacée que par une grille Philips d'origine (type HP6121).
- Le bloc tondeuse ne peut être remplacé que par un bloc tondeuse Philips d'origine (type HP6111).

**Environnement**

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 20).
- Les piles contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Ne jetez pas les piles usées avec les ordures ménagères, mais déposez-les à un endroit assigné à cet effet. Retirez toujours les piles avant de mettre l'appareil au rebut et de le déposer à un endroit assigné à cet effet.

**Garantie et service**

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

## Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Met uw nieuwe Philips-ladyshave Body Contour kunt u op een snelle, gemakkelijke en aangename manier ongewenst haar verwijderen van een droge of natte huid. De Philips-ladyshave Body Contour is voorzien van een meebewegend scheerhoofd dat zich optimaal aan de huid aanpast om te zorgen voor een perfect glad scheerresultaat.

U kunt de ladyshave zowel nat als droog gebruiken. Als u het apparaat gebruikt terwijl u in bad zit of onder de douche staat, raden we u aan zeep of scheerschuim te gebruiken om het scheren zo aangenaam mogelijk te maken. Na gebruik kunt u de ladyshave eenvoudigweg onder de douche of kraan afspoelen. Zorg ervoor dat de batterij goed is gesloten als u de ladyshave nat gebruikt of als u deze schoonmaakt.

## Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

### Waarschuwing

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

### Let op

- Spoel het apparaat niet af met water dat heter is dan douchetemperatuur.
- Gebruik en bewaar het apparaat bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Zorg ervoor dat uw handen en het apparaat droog zijn wanneer u de batterijen plaatst.
- Gebruik de scheerbladen en/of de opzetkam niet als deze beschadigd of kapot zijn, omdat dit verwondingen kan veroorzaken.
- Wees voorzichtig met heet water. Controleer altijd of het water niet te heet is om te voorkomen dat u uw handen verbrandt.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het scheren en het bijknippen van haar bij mensen. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.

### Naleving van richtlijnen

- Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.
- Dit apparaat voldoet aan de internationaal erkende IEC-veiligheidsvoorschriften en kan veilig onder de douche en in bad worden gebruikt en onder de kraan worden schoongemaakt (fig. 1).

### Algemeen

- Dit apparaat werkt uitsluitend op batterijen.

## Klaarmaken voor gebruik

### Batterijen plaatsen

Gebruik twee R6 AA 1,5-volt batterijen. We raden u sterk aan Philips LR6 PowerLife-batterijen te gebruiken. Deze bevatten voldoende energie voor ongeveer 40 minuten scheren.

- ▶ **U kunt schade door lekkende batterijen als volgt voorkomen:**

- stel de ladyshave niet bloot aan direct zonlicht;
- stel het apparaat niet bloot aan temperaturen boven 35°C.
- Verwijder de batterijen als u het apparaat een maand of langer niet gaat gebruiken.
- laat nooit lege batterijen in het apparaat zitten.

- 1 **Zorg ervoor dat uw handen en het apparaat droog zijn wanneer u de batterijen plaatst.**

- 2 **Trek het bovenste deel van het apparaat van het onderste deel af (fig. 2).**

- 3 **Plaats de twee batterijen in het batterijvak (fig. 3).**

*Opmerking: Zorg ervoor dat de aanduidingen + en - op de batterijen overeenkomen met de aanduidingen in het batterijvak.*

- 4 **Bevestig het onderste deel van de ladyshave weer aan het bovenste deel.**

De ladyshave is nu klaar voor gebruik.

## Het apparaat gebruiken

### Scheren

- 1 **Zet de Trim/Shave-knop op de 'Shave'-stand. (fig. 4)**
- 2 **Plaats het gewenste scheerblad op het scheerhoofd.**
  - ▶ Gebruik het goudkleurige scheerblad om de oksels te scheren (fig. 5).
  - ▶ Gebruik het goudkleurige scheerblad om de bikinizone te scheren (fig. 6).
  - ▶ Gebruik het zilverkleurige scheerblad om de benen te scheren (fig. 7).

Gebruik het zilverkleurige scheerblad niet om de oksels en de bikinizone te scheren om verwondingen te voorkomen.

- 3 **Schakel de ladyshave in (fig. 8).**

- 4 **Plaats de scheerunit voorzichtig op de huid en beweeg de ladyshave tegen de richting van de haargroei in, terwijl u lichte druk op het apparaat uitoefent.**
  - ▶ De hoek tussen de huid en de ladyshave moet 70° zijn voor de beste resultaten. (fig. 7)

### Bijknippen

- ▶ Plaats de opzetkam op het scheerhoofd om de haren op gelijke lengte te knippen (ongeveer 5 mm), bijvoorbeeld in de bikinizone (fig. 9).

De opzetkam kan op verschillende manieren op het scheerhoofd worden geplaatst, afhankelijk van het te knippen gebied.

- 1 **Zet de Trim/Shave-knop op de 'Trim'-stand. (fig. 10)**

- 2 **Voor het bijknippen van de bikinizone plaatst u de opzetkam op het scheerhoofd met de uitsparing wijzend naar de voorzijde van het apparaat (fig. 11).**

- 3 **Voor het bijknippen van de oksels plaatst u de opzetkam op het scheerhoofd met de uitsparing wijzend naar de achterzijde van het apparaat. (fig. 12)**

- 4 **Schakel de ladyshave in.**

- 5 **Beweeg het apparaat altijd tegen de haargroeirichting in.**

- ▶ **Zorg ervoor dat het oppervlak van de kam steeds goed in contact blijft met de huid (fig. 13).**

### Contouren creëren

- 1 **Verwijder de opzetkam om strakke lijnen en contouren te creëren, bijvoorbeeld in de bikinizone (fig. 14).**
- 2 **Vergrendel de langhaartondeuse door de Trim/shave-knop op de 'Trim'-stand te zetten. (fig. 10)**

## Schoonmaken en onderhoud

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

### Na gebruik

Maak de ladyshave altijd na gebruik schoon.

- 1 **Schakel de ladyshave uit.**
- 2 **Verwijder het scheerblad. (fig. 15)**

Oefen geen druk uit op het scheerblad om beschadiging te voorkomen.

- 3 **Schud het scheerblad voorzichtig heen en weer om haren te verwijderen of maak het schoon met het bijgeleverde borsteltje.**
- 4 **Verwijder het messenblok (fig. 16).**
- 5 **Maak de haarkamer schoon met het bijgeleverde borsteltje (fig. 17).**
- 6 **Voor extra grondige reiniging kunt u de ladyshave ook afspoelen onder de kraan.**

Zorg ervoor dat het batterijvak goed is gesloten als u het apparaat onder de kraan schoonmaakt.

- 7 **Plaats na het schoonmaken altijd de opzetkam op het apparaat om het scheerblad te beschermen (fig. 9).**

### Twee keer per jaar

- ▶ **Smeer het scheerblad twee keer per jaar met een druppeltje naaimachineolie (fig. 18).**

## Opbergen

Wanneer u de ladyshave niet gebruikt, kunt u deze in de douche ondersteboven aan de ophanglus ophangen.

- ▶ **Bevestig de ophanglus aan het apparaat zoals aangegeven op het plaatje (fig. 19).**

## Vervangen

Als u de ladyshave twee keer per week of vaker gebruikt, raden we u aan de scheerbladen en het messenblok elke één à twee jaar te vervangen.

- Het zilverkleurige scheerblad mag uitsluitend worden vervangen door een origineel Philips-scheerblad (type HP6117/01).
- Het goudkleurige scheerblad mag uitsluitend worden vervangen door een origineel Philips-scheerblad (type HP6121).
- Het messenblok mag uitsluitend worden vervangen door een origineel Philips-messenblok (type HP6111).

## Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 20).
- Batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Als u de batterijen weggooit, doe ze dan niet bij het huisvuil, maar lever ze apart in op een officieel aangewezen inzamelpunt voor batterijen. Verwijder de batterijen altijd voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een officieel aangewezen inzamelpunt.

## Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website ([www.philips.com](http://www.philips.com)), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer of neem dan contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

**Innledning**

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr; hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Med den nye Philips Ladyshave Body Contour kan du raskt, enkelt og komfortabelt fjerne uønsket hår fra våt eller tørr hud.

Philips Ladyshave Body Contour er utstyrt med et flytende skjærehode som tilpasser seg optimalt til huden for å sikre en fullkommen, jevn barbering. Du kan bruke ladyshave-apparatet enten vått eller tørt. Hvis du barberer deg mens du bader eller dusjer, anbefaler vi at du bruker såpe eller barberskum for mest mulig komfortabel barbering. Når du er ferdig, kan du ganske enkelt skylle ladyshave-apparatet i dusjen eller under springen. Kontroller at batterirommet er ordentlig lukket ved våtbarbering, og når du rengjør apparatet.

**Viktig**

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

**Advarsel**

- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

**Viktig**

- Apparatet skal ikke rengjøres i vann som er varmere enn dusjtemperatur.
- Bruk og oppbevar apparatet ved en temperatur på mellom 15 °C og 35 °C.
- Kontroller at hendene og apparatet er tørre når du setter inn batteriene.
- Ikke bruk skjærefoliene eller den avtakbare kammen hvis de er skadet eller ødelagt, da dette kan forårsake skade.
- Vær forsiktig med varmt vann. Pass på at vannet ikke er så varmt at du brenner deg.
- Dette apparatet er bare beregnet på barbering og trimming av hår. Det må ikke brukes til andre formål.

**Overholdelse av standarder**

- Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.
- Apparatet oppfyller de internasjonalt godkjente IEC-sikkerhetskravene. Det kan trygt brukes i badekaret eller dusjen og rengjøres under springen (fig. 1).

**Generelt**

- Dette apparatet kan kun brukes med batterier.

**Før bruk****Sette inn batteriene**

Sett inn to R6 AA-batterier på 1,5 volt. Vi anbefaler at du bruker Philips LR6 PowerLife-batterier. De gir nok strøm til ca. 40 minutters barbering.

**Slik unngår du skade som følge av batterilekkasje:**

- ikke utsett ladyshave-apparatet for direkte sollys
- ikke utsett apparatet for temperaturer over 35 °C
- ta ut batteriene hvis du ikke skal bruke apparatet på en måned eller mer
- ikke la tomme batterier stå i apparatet

**1** pass på at apparatet og hendene dine er tørre når du setter inn batteriene

**2** Trekk den øvre delen av apparatet fra den nedre delen (fig. 2).

**3** Sett inn de to batteriene i batterirommet (fig. 3).

**Merk: Sørg for at merkene for + og - på batteriene stemmer overens med merkene i batterirommet.**

**4** Sett den nedre delen av apparatet på den øvre delen igjen.

Ladyshave-apparatet er nå klart til bruk.

**Bruke apparatet****Barbering**

**1** Sett trim/barber-bryteren i barberposisjon. (fig. 4)

**2** Sett ønsket barberfolie på skjærehodet.

• Bruk den gyldne skjærefolien til å barbere under armene (fig. 5).

• Bruk den gyldne skjærefolien til å barbere bikinilinen (fig. 6).

• Bruk den sølvfargede skjærefolien til å barbere bena (fig. 7).

For å unngå skade må du ikke bruke den sølvfargede skjærefolien til å barbere bikinilinen eller under armene.

**3** Slå på ladyshaven (fig. 8).

**4** Hold barberingsenheten lett mot huden, og før apparatet jevnt og sakte mot hårets vekstretning mens du trykker lett ned.

• Du får best resultat hvis vinkelen mellom huden og ladyshaven er 70 °. (fig. 7)

**Trimming**

• Sett den avtakbare kammen på skjærehodet for å trimme hårene til en jevn lengde (ca. 5 mm), for eksempel langs bikinilinen (fig. 9).

Den avtakbare kammen kan settes i forskjellige posisjoner på skjærehodet, avhengig av hvilket område du vil trimme.

**1** Sett trim/barber-bryteren i trimmeposisjon. (fig. 10)

**2** Når du vil trimme bikinilinen, plasserer du friserkammen på skjærehodet med fordypningen på kammen mot fronten av apparatet (fig. 11).

**3** Når du vil barbere under armene, plasserer du friserkammen på skjærehodet med fordypningen på kammen mot baksiden av apparatet. (fig. 12)

**4** Slå på ladyshaven.

**5** Beveg alltid apparatet mot hårets vekstretning.

• Kontroller at overflaten av friserkammen alltid er i kontakt med huden (fig. 13).

**Forming**

**1** Ta av kammen for å forme presise linjer og kanter, for eksempel langs bikinilinen (fig. 14).

**2** Lås trimmeren for langt hår ved å sette trim-/barber-bryteren i trimmeposisjon. (fig. 10)

**Rengjøring og vedlikehold**

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre apparatet.

**Etter hver bruk**

Rengjør alltid ladyshaven etter bruk.

**1** Slå av ladyshaven.

**2** Fjern skjærefolien. (fig. 15)

Ikke bruk makt på skjærefolien. Det kan forårsake skade på den.

**3** Du kan riste skjærefolien lett for å fjerne hår eller rengjøre den med børsten som følger med.

**4** Ta av skjæreblokken (fig. 16).

**5** Rengjør hårkammeret med børsten som følger med (fig. 17).

**6** Når du vil rengjøre ladyshaven ekstra nøye, kan du også skylle den under springen.

Kontroller at batterirommet er ordentlig lukket når du rengjør apparatet under springen.

**7** Etter rengjøring bør du alltid sette på den avtakbare kammen for å beskytte skjærefolien (fig. 9).

**To ganger i året**

• Smør skjærefolien med en dråpe symaskinolie to ganger i året (fig. 18).

**Oppbevaring**

Når du ikke bruker ladyshave-apparatet, kan du oppbevare det i dusjen ved å henge det opp-ned fra hengeløkken.

• Fest hengeløkken til apparatet som vist på bildet (fig. 19).

**Utskifting**

Hvis du bruker ladyshaven to eller flere ganger i uken, anbefaler vi at du bytter skjærefolie og skjæreblokk med 1–2 års mellomrom.

- Den sølvfargede skjærefolien må bare erstattes med en original skjærefolie fra Philips (type HP6117/01).

- Den gyldne skjærefolien må bare erstattes med en original skjærefolie fra Philips (type HP6121).
- Skjæreblokken må bare erstattes med en original skjæreblokk fra Philips (type HP6111).

**Miljø**

- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette hjelper du til med å ta vare på miljøet (fig. 20).
- Batterier inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ikke kast tomme batterier i restavfallet, men lever dem på et offentlig innsamlingssted for batterier. Ta alltid ut batteriene før du kaster og leverer inn apparatet på et offentlig innsamlingssted.

**Garanti og service**

Hvis du trenger service eller informasjon, kan du gå til Philips' Internett-sider på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller ta kontakt med Philips' kundestøtte der du er (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen Philips-kundestøtte der du bor, kan du ta kontakt med den lokale Philips-forhandleren eller serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.



**Introduktion**

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Med Philips nya ladyshave Body Contour kan du snabbt, lätt och bekvämt avlägsna oönskat hår från torr eller våt hud.

Ladyshaven Body Contour från Philips har ett rörligt rakhuvud som anpassar sig till huden på bästa sätt så att du får en perfekt slät rakning.

Du kan använda ladyshaven både när huden är torr och våt. Om du rakar dig i badet eller duschen rekommenderar vi att du använder tvåll eller raklödder för bekvämlighetens skull. Efter användningen kan du bara skölja apparaten i duschen eller under kranen. Se till att batterifacket är ordentligt stängt när du använder apparaten i vatten och när du rengör den.

**Viktigt**

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

**Varning**

- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

**Var försiktig**

- Rengör inte apparaten i vatten som är varmare än normal duscht temperatur.
- Använd och förvara apparaten vid temperaturer mellan 15 °C och 35 °C.
- Se till att både dina händer och apparaten är torra när du sätter i batterierna.
- Använd inte skärbladen och/eller kamtillsatsen om de är skadade eller trasiga eftersom det då finns risk att du skadar dig.
- Var försiktig med varmt vatten. Kontrollera alltid att vattnet inte är för varmt så att du inte bränner dig.
- Apparaten är endast avsedd för rakning och trimning på människor. Använd den inte för något annat ändamål.

**Överensstämmelse med standarder**

- Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.
- Apparaten uppfyller de internationellt godkända IEC-säkerhetsföreskrifterna och kan användas säkert i badet eller duschen och rengöras under kranen (Bild 1).

**Allmänt**

- Apparaten drivs endast med batterier.

**Förberedelser inför användning****Sätta i batterier**

Använd två R6 AA-batterier på 1,5 V.

Vi rekommenderar att du använder Philips LR6

PowerLife-batterier. De räcker till ca 40 minuters rakning.

- **Följ räden nedan för att undvika skador på grund av batteriläckage:**

- utsätt inte ladyshaven för direkt solljus.
- utsätt inte apparaten för temperaturer högre än 35 °C.
- ta ur batteriet om du inte tänker använda apparaten på en månad eller mer.
- låt inte ett tomt batteri sitta kvar i apparaten.

- 1 se till att händerna och apparaten är torra när du stoppar i batterier.

- 2 Dra bort apparatens överdel från nederdelen (Bild 2).

- 3 Sätt två batterier i batterifacket (Bild 3).

**Obs! Se till att + och - på batterierna stämmer överens med motsvarande markeringar i batterifacket.**

- 4 Sätt tillbaka den nedre delen av apparaten på dess övre del.

Ladyshaven är nu klar att använda.

**Använda apparaten****Rakning**

- 1 Ställ in reglaget för trimning/rakning i rakningsläget. (Bild 4)
- 2 Sätt önskat skärblad på rakhuvudet.
  - Använd det guldfärgade skärbladet till att raka armhålorna (Bild 5).
  - Använd det guldfärgade skärbladet till att raka bikinilinjerna (Bild 6).
  - Använd det silverfärgade skärbladet till att raka benen (Bild 7).

**Använd inte det silverfärgade skärbladet till att raka armhålorna eller bikinilinjerna eftersom du då riskerar att skada dig.**

- 3 Slå på ladyshaven (Bild 8).

- 4 Lägg försiktigt rakenheten mot huden och flytta sakta apparaten mot hårets riktning samtidigt som du trycker lite lätt.

- Vinkeln mellan huden och ladyshaven bör vara 70° för bästa resultat. (Bild 7)

**Trimning**

- Sätt på kamtillsatsen på rakhuvudet om du vill trimma håret till en jämn längd (ca 5 mm), t.ex. i bikiniområdet (Bild 9).

Kamtillsatsen kan sättas på rakhuvudet i olika lägen beroende på området som ska trimmas.

- 1 Ställ in reglaget för trimning/rakning i trimningsläget. (Bild 10)

- 2 När du vill trimma bikiniområdet placerar du kamtillsatsen på rakhuvudet så att fördjupningen hamnar på apparatens framsida (Bild 11).

- 3 När du vill trimma armhålorna placerar du kamtillsatsen på rakhuvudet så att fördjupningen hamnar på apparatens baksida. (Bild 12)

- 4 Slå på ladyshaven.

- 5 För alltid apparaten i riktning mot hårväxten.

- Se till att kammens yta alltid har kontakt med huden (Bild 13).

**Formning**

- 1 Ta bort kamtillsatsen om du vill forma exakta linjer och konturer, t.ex. i bikiniområdet (Bild 14).

- 2 Läs trimmern genom att ställa in reglaget för trimning/rakning i trimningsläget. (Bild 10)

**Rengöring och underhåll**

**Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.**

**Efter varje användning**

Rengör ladyshaven efter varje användning.

- 1 Stäng av ladyshaven.

- 2 Ta bort skärbladet. (Bild 15)

**Tryck inte på skärbladet. Det kan skadas om du gör det.**

- 3 Skaka skärbladet försiktigt för att ta bort hårstrån eller rengör det med den medföljande borsten.

- 4 Ta bort skärmekanismen (Bild 16).

- 5 Rengör hårbehållaren med den medföljande borsten (Bild 17).

- 6 Om du vill rengöra ladyshaven extra noggrant kan du även skölja den under kranen.

**Se till att batterifacket är ordentligt stängt när du när du rengör apparaten i vatten.**

- 7 Sätt alltid på kamtillsatsen på apparaten efter rengöring för att skydda skärbladet (Bild 9).

**Två gånger om året**

- Gnid i skärbladet med en droppe symaskinsolja två gånger om året (Bild 18).

**Förvaring**

När du inte använder ladyshaven kan du förvara den i duschen genom att hänga den upp och ned i duschöglan.

- Fäst duschöglan i apparaten så som visas på bilden (Bild 19).

**Byten**

Om du använder ladyshaven två gånger i veckan eller mer rekommenderar vi att du byter ut skärbladen och skärmekanismen vartannat år:

- Det silverfärgade skärbladet får endast bytas ut mot ett originalskärblad från Philips (typ HP6119/01).
- Det guldfärgade skärbladet får endast bytas ut mot ett originalskärblad från Philips (typ HP6121).
- Skärmekanismen får endast bytas ut mot en originalskärmekanism från Philips (typ HP6111).

**Miljön**

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 20).
- Batterier innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Släng inte batterier i hushållssoporna, utan lämna in dem vid en återvinningsstation för batterier. Ta alltid ur batterierna innan du kasserar apparaten och lämnar in den vid en återvinningsstation.

**Garanti och service**

Om du behöver information eller har något problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns något kundtjänstcenter i ditt land vänder du dig till närmaste Philips-återförsäljare eller kontaktar serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.